

DECYZJA KOMISJI

z dnia 1 października 2008 r.

zmieniająca decyzję 2004/432/WE w sprawie zatwierdzenia przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE planów w zakresie kontroli pozostałości

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 5531)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2008/772/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 96/23/WE z dnia 29 kwietnia 1996 r. w sprawie środków monitorowania niektórych substancji i ich pozostałości u żywych zwierząt i w produktach pochodzenia zwierzęcego oraz uchylającą dyrektywy 85/358/EWG i 86/469/EWG oraz decyzje 89/187/EWG i 91/664/EWG⁽¹⁾, w szczególności jej art. 29 ust. 1 akapit czwarty,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dyrektywie 96/23/WE ustanowiono środki monitorowania substancji i grup pozostałości wymienionych w załączniku I do tej dyrektywy. Na mocy dyrektywy 96/23/WE ujęcie danego kraju i zachowanie go w wykazach krajów trzecich, z których zezwala się państwom członkowskim na przywóz zwierząt i produktów podstawowych pochodzenia zwierzęcego objętych tą dyrektywą, zależy od przedłożenia przez kraje trzecie, których to dotyczy, planu określającego oferowane przez nie gwarancje w odniesieniu do monitorowania grup pozostałości i substancji wymienionych w tymże załączniku.
- (2) W decyzji Komisji 2004/432/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie zatwierdzenia przedłożonych przez państwa trzecie zgodnie z dyrektywą Rady 96/23/WE⁽²⁾ planów w zakresie kontroli pozostałości w odniesieniu do wymienionych w wykazie zwierząt i podstawowych produktów pochodzenia zwierzęcego przedłożone przez pewne kraje trzecie wymienione w załączniku do decyzji.
- (3) W odniesieniu do wpisu dotyczącego Republiki Południowej Afryki przywóz mięsa zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych innych niż strusie został usunięty z wykazu dozwolonego przywozu ustanowionego w załączniku do decyzji 2004/432/WE zmienionej decyzją Komisji 2008/407/WE⁽³⁾ z uwagi na fakt, iż Republika Południowej Afryki nie dostarczyła dowodów na realizację planu w odniesieniu do zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych innych

niż strusie. Konkretnie pobierano próbki, nie prowadzono jednak badań laboratoryjnych.

- (4) Przeprowadzona przez Komisję w dniach 2–7 lipca 2008 r. inspekcja w Republice Południowej Afryki wykazała, że w tym kraju trzecim wdrożono plany kontroli pozostałości w odniesieniu do zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych i że dokonano pobrania próbek zgodnie z planem kontroli pozostałości na lata 2007–2008, a obecnie trwa pobieranie próbek zgodnie z planem kontroli pozostałości na lata 2008–2009. Tak więc, zważywszy na wdrożenie zatwierdzonych planów obejmujących lata 2006–2007 oraz 2007–2008 i na prawidłowe wyniki przeprowadzonych badań laboratoryjnych, ogólny stan kontroli pozostałości zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych jest zadowalający. Na tej podstawie należy wprowadzić odpowiednią zmianę w załączniku do decyzji 2004/432/WE w celu zezwolenia na przywóz zwierząt łownych oraz zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych, w tym strusi, do Wspólnoty z Republiki Południowej Afryki, zgodnie z treścią zatwierdzonych planów.
- (5) Izrael przedłożył Komisji swój plan kontroli pozostałości w odniesieniu do zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych. Ocena tego planu oraz dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące planu kontroli pozostałości w odniesieniu do zwierząt dzikich utrzymywanych w warunkach fermowych. Przedmiotowy produkt powinien zatem zostać ujęty we wpisie dotyczącym Izraela w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE.
- (6) Chiny przedłożyły Komisji swój plan kontroli pozostałości w odniesieniu do jaj. Ocena tego planu oraz dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące planu kontroli pozostałości w odniesieniu do jaj. Przedmiotowy produkt powinien zatem zostać ujęty we wpisie dotyczącym Chin w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE.
- (7) Ukraina przedłożyła Komisji swój plan kontroli pozostałości w odniesieniu do drobiu, koniowatych oraz akwakultury. Ocena tego planu oraz dodatkowe informacje otrzymane przez Komisję zapewniają wystarczające gwarancje dotyczące planu kontroli pozostałości w odniesieniu do wymienionych produktów. Przedmiotowe produkty powinny zatem zostać ujęte we wpisie dotyczącym Ukrainy w wykazie zawartym w załączniku do decyzji 2004/432/WE.

⁽¹⁾ Dz.U. L 125 z 23.5.1996, s. 10.

⁽²⁾ Dz.U. L 154 z 30.4.2004, s. 44.

⁽³⁾ Dz.U. L 143 z 3.6.2008, s. 49.

- (8) Poprawek wymagają pewne błędy w numeracji niektórych przypisów w załączniku do decyzji 2008/407/WE.
- (9) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2004/432/WE.
- (10) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2004/432/WE zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja obowiązuje od dnia 30 września 2008 r.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 1 października 2008 r.

W imieniu Komisji
Androulla VASSILIOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
AD	Andora ⁽¹⁾	X	X		X								
AE	Zjednoczone Emiraty Arabskie						X						
AL	Albania		X				X		X				
AN	Antyle Niderlandzkie							X ⁽²⁾					
AR	Argentyna	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Australia	X	X		X		X	X			X	X	X
BA	Bośnia i Hercegowina						X						
BD	Bangladesz						X						
BR	Brazylia	X			X	X	X						X
BW	Botswana	X										X	
BY	Białoruś				X ⁽³⁾		X	X	X				
BZ	Belize						X						
CA	Kanada	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CH	Szwajcaria	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
CL	Chile	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X	X					X
CN	Chiny					X	X		X	X			X
CO	Kolumbia						X						
CR	Kostaryka						X						
CU	Kuba						X						X
EC	Ekwador						X						
ET	Etiopia												X
FK	Falklandy	X	X										
FO	Wyspy Owcze						X						

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
GL	Grenlandia		X								X	X	
GM	Gambia						X						
GT	Gwatemala						X						X
HK	Hongkong					X ⁽⁵⁾	X ⁽⁵⁾						
HN	Honduras						X						
HR	Chorwacja	X	X	X	X ⁽⁶⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Indonezja						X						
IL	Izrael					X	X	X	X			X	X
IN	Indie						X	X	X				X
IS	Islandia	X	X	X	X		X	X				X ⁽⁵⁾	
IR	Iran						X						
JM	Jamajka						X						X
JP	Japonia						X						
KG	Kingistan												X
KR	Korea Południowa						X						
LK	Sri Lanka						X						
MA	Maroko						X						
ME	Czarnogóra ⁽⁵⁾	X	X	X	X ⁽⁶⁾								X
MG	Madagaskar						X						
MK	Była Jugosłowiańska Republika Macedonii ⁽⁶⁾	X	X		X ⁽⁶⁾			X					
MU	Mauritius					X ⁽⁵⁾	X						
MX	Meksyk				X		X		X				X
MY	Malezja					X ⁽⁷⁾	X						
MZ	Mozambik						X						
NA	Namibia	X	X								X		

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
NC	Nowa Kaledonia	X					X				X	X	X
NI	Nikaragua						X						X
NZ	Nowa Zelandia	X	X		X		X	X			X	X	X
PA	Panama						X						
PE	Peru					X	X						
PH	Filipiny						X						
PN	Wyspy Pitcairn												X
PY	Paragwaj	X											
RS	Serbia ⁽⁸⁾	X	X	X	X ⁽⁶⁾	X	X	X	X		X		X
RU	Rosja	X	X	X	X ⁽⁶⁾	X		X	X			X ⁽⁹⁾	X
SA	Arabia Saudyjska						X						
SC	Seszele						X						
SG	Singapur	X ⁽⁵⁾	X ⁽⁵⁾	X ⁽⁵⁾		X ⁽⁵⁾	X ⁽⁵⁾	X ⁽⁵⁾					
SM	San Marino ⁽¹⁰⁾	X		X									X
SR	Surinam						X						
SV	Salwador												X
SZ	Suazi	X											
TH	Tajlandia					X	X						X
TN	Tunezja					X	X				X		
TR	Turcja					X	X	X					X
TW	Tajwan						X						X
TZ	Tanzania						X						X
UA	Ukraina				X	X	X	X	X				X
UG	Uganda												X
US	Stany Zjednoczone	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
UY	Urugwaj	X	X		X		X	X		X	X	X	X

Kod ISO2	Kraj	Bydło	Owce/kozy	Trzoda chlewna	Konie	Drób	Akwakultura	Mleko	Jaja	Króliki	Zwierzęta łowne	Zwierzęta dzikie utrzymywane w warunkach fermowych	Miód
VE	Wenezuela						X						
VN	Wietnam						X						
YT	Majotta						X						
ZA	Republika Południowej Afryki										X	X	
ZM	Zambia												X
ZW	Zimbabwe						X					X	

(¹) Wstępny plan w zakresie kontroli pozostałości zatwierdzony przez podgrupę weterynaryjną WE-Andora (zgodnie z decyzją nr 2/1999 Wspólnego Komitetu WE-Andora z dnia 22 grudnia 1999 r. (Dz.U. L 31 z 5.2.2000, s. 84)).

(²) Kraje trzecie wykorzystujące jedynie surowce z innych zatwierdzonych krajów trzeczich do produkcji żywności.

(³) Wywóz żywych koni rzeźnych (wyłącznie zwierząt przeznaczonych do produkcji żywności).

(⁴) Tylko owce.

(⁵) Sytuacja tymczasowa w oczekiwaniu na dalsze informacje dotyczące pozostałości.

(⁶) Była Jugosłowiańska Republika Macedonii; kod tymczasowy, nieprzesądzający w żaden sposób o ostatecznej nazwie kraju, która jest obecnie przedmiotem dyskusji w Organizacji Narodów Zjednoczonych.

(⁷) Wyłącznie część położona na Półwyspie Malajskim (zachodnia Malezja).

(⁸) Z wyłączeniem Kosowa zgodnie z jego definicją w rezolucji Rady Bezpieczeństwa ONZ nr 1244 z dnia 10 czerwca 1999 r.

(⁹) Dotyczy wyłącznie reniferów z regionów murmańskiego i jamalsko-nienieckiego.

(¹⁰) Plan kontroli zatwierdzony zgodnie z decyzją nr 1/94 Komitetu Współpracy WE-San Marino z dnia 28 czerwca 1994 r. (Dz.U. L 238 z 13.9.1994, s. 25)."